*Сопровождение к десятинам:* ***11.20.22 Sunday 12:00 рм***

***An accompaniment to tithes:***

Если ты удержишь ногу твою ради субботы от исполнения прихотей твоих во святый день Мой, и будешь называть субботу отрадою, святым днем Господним, чествуемым, и почтишь ее тем, что не будешь заниматься обычными твоими делами,

Угождать твоей прихоти и пустословить, - то будешь иметь радость в Господе, и Я возведу тебя на высоты земли и дам вкусить тебе наследие Иакова, отца твоего: уста Господни изрекли это (Ис.58:13-14).

***"If you turn away your foot from the Sabbath, From doing your pleasure on My holy day, And call the Sabbath a delight, The holy day of the LORD honorable, And shall honor Him, not doing your own ways, Nor finding your own pleasure, Nor speaking your own words,***

***Then you shall delight yourself in the LORD; And I will cause you to ride on the high hills of the earth, And feed you with the heritage of Jacob your father. The mouth of the LORD has spoken." (Isaiah 58:13-14).***

Чтобы иметь радость в Господе и быть возведённым на высоты земли, необходимо почтить субботу в соответствии Его предписаний:

***To have joy in the Lord and to ride on the high hills of the earth, it is necessary to honor the sabbath according to His directions:***

**Во-первых** – называть субботу отрадою, святым днем Господним, чествуемым.

***First- to call the sabbath a delight and the holy day of the Lord honorable.***

**Во-вторых** – чествовать и почитать субботу на условиях Бога.

***Second- to honor the sabbath on God’s conditions.***

Нам уже достаточно известно, что под субботним днём, в котором Бог успокаивался из вечности, является Церковь Иисуса Христа. Именно, на неё Он призирает, и именно, она является домом и местом Его вечного покоя.

***We already know that under the sabbath day in which God was comforted is the Church of Jesus Christ. It is on her that He looks upon, and it is she that will be the home and place of His eternal rest.***

А посему, называть субботу своей отрадою, своим отдохновением и своей радостью означает – на шкале своих приоритетов проведение всеобщего Богослужения, ставить выше всех своих желаний . . .

***And so, to call the sabbath our rest and delight – it is necessary to place our mutual Divine service higher on the pedestal of priorities than our own desires..***

Чествовать же и почитать означает – принадлежащие Богу десятины и приношения, приносить в Его дом, строго на продиктованных Им условиях.

***To honor means – to offer into God’s house all of the tithes and offerings that belong to Him, strictly on His conditions.***

Существует очень важный момент, который не всегда осмысливается Церковью до конца. Бог ведёт подробнейшую запись того, что жертвуют Ему Его люди. У Бога есть книга приношений, для каждого из нас в отдельности...

***There exists an important moment that is not always comprehended by the Church to the end. God carries a detailed list of what His people sacrifice to Him. God has a book of offerings for each of us individually.***

И принесли начальники жертвы освящения жертвенника в день помазания его, и представили начальники приношение свое пред жертвенник. (Чис.7:10-17).

***Now the leaders offered the dedication offering for the altar when it was anointed; so the leaders offered their offering before the altar. (Numbers 7:10).***

Эта глава предмет за предметом в деталях описывает приношение каждого князя в отдельности. И самое интересное, что Бог, не сказал; второй князь принёс тоже самое. Библия очень экономная книга, которая не допускает потери места . . .

***This chapter subject after subject in great detail lists the offerings of each prince individually. And the most interesting, is that God did not say that the second prince brought the same. The Bible is a very economical book that does not allow a spot to be wasted.***